

Выходятъ у Львовѣ  
ше для (крѣпъ медаль  
а гр. жаг. святъ) о б-вѣ  
содняъ на полудни.

Администрація уланъ  
Чернецкого ч. 8.

Редакція ул. Франці-  
явска ч. 10, дверь 10.

Киселья прѣймають ся  
дѣше фразкованъ.

Фемлямаціи неопеча-  
танъ вѣдѣній вѣдѣ морта.  
Фужониси не свертать ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Передплата у Львова  
въ Администраціи „Газеты  
Львовской“ и въ ц.к. Ста-  
ростахъ на провинціи:  
на цѣлый рокъ 2 зр. 40 к.  
на полъ року 1 зр. 20 к.  
на четверть року — 60 к.  
мѣсячно . . . — 20 к.  
Подписное число 1 к.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:  
на цѣлый рокъ 5 зр. 40 к.  
на полъ року 2 зр. 70 к.  
на четверть року 1 зр. 35 к.  
мѣсячно . . . — 45 к.  
Подписное число 3 к.

## Соймъ краєвий.

(XX. Засѣдане, 4 сесія, VI періоду зъ дня  
15 мая).

По вѣдчитаню спису петицій промавлявъ пос. Барабашъ підпираючи петицію громады мѣста Богородчаны о вѣдписане 1009 зр. належитостей екзекуційныхъ, бо громада навѣщена елементарными нещастями не має зъ чого платити. Пос. дръ Савчакъ жадавъ справозданя зъ петицій громады Стратине, пов. рогатиньского, о запомогу для погорѣльцѣвъ (ухвалено). Пос. дръ Окуневскій підпиравъ петицію коломыйской рады повѣтровою о запомогу зъ фондѣвъ державныхъ для асанаций повѣта.

Комисарь правительственный вѣдповѣдавъ на интэрпеляцію пос. Жарденцкого въ справѣ вимѣру належитости для школы ткацкой въ Ланцутѣ и въ справѣ стяганя податку зъ громады Дорнбахъ на школу народну. Вѣдповѣдь была успокоюча.

По сѣмъ удѣлено концесію обшарамъ дворскимъ въ: Гусаковѣ, Лѣсбвцяхъ, Пѣдлѣшанахъ и Ремени, дальше въ Рогахъ, Монастирци, Торшаковѣ, Мостахъ, Сѣвявѣ и Триничи та громадѣ Камѣнцѣ Струм. побирати мыто вѣдѣ мостовъ на рѣкахъ.

Пос. Фрухтманъ мотивувавъ свое внесене въ справѣ скорого активованя суда окружного въ Стрию. — Пос. Гурикъ мотивувавъ свое внесене въ справѣ розслѣдженя причиняе нужды и емиграціи селянъ. Внесене передано комисіи администраціи. — Пос. Меруновичъ мотивувавъ свое внесене въ справѣ перемѣны жидѣвской вѣроисповѣдной

школы въ Бродахъ на етатову. Внесене передано комисіи школьной.

Комисія бюджетова вносила, чтобы удѣлти комитетовъ выставки краєвой запомоги 50.000 зр., платныхъ въ двохъ ратахъ по 25.000 зр. — Пос. Кулачковскій спротививъ ся тому внесению, называючи выставу польскою и критикувавъ програму выставки въ томъ дуетѣ, якъ недавно тому „Галичанинъ“ и старавъ ся доказати, що выставка образуетъ чувства Русинѣвъ. — Пос. Телишевскій доказувавъ, що выставка тѣшитъ ся симпатією въ народныхъ кругахъ рускихъ. Народовцѣ стоятъ на становищи угоды и вѣрятъ, що и Поляки будутъ стоять на томъ становищи, а коли суть якъ дробній похибки, то они вырѣвнуютъ ся. Русины будутъ голосовати за субвенцію. — Пос. гр. Став. Бадені назначивъ, що выставка має на цѣли еднати а не ширити роздоръ и незроду. Есть повна надѣя, що и рускій товариства возьмутъ участь въ выставѣ. Выставка есть краєва въ найширшомъ значѣню того слова та має на цѣли, чтобы обѣ народности были якъ найсвятѣйше репрезентованъ. Було бы пожадане, чтобы и инши провинціи рускій были репрезентованъ на выставѣ, лишь пытане, чи того бажають такъ „декоتری“ бѣсѣдники рускій якъ загаль польскій. Промавлявъ ще пос. Антоневиць и підписъ закиды, про котры мы вже вчера згадували.

## Зъ рускихъ товариствъ.

Въ Романѣвцѣ, повѣта теребовельского, основано читальню „Просвѣты“ и дня 23 цвѣтня с. р. вѣдбули ся въ домѣ ч. Мико-

лая Бойцева, начальника громады, першій загальній зборъ. Головою товариства выбрано Вп. о. Савчиньского, мѣсцевого пароха; заступникомъ головы Ве. о. Онуфрїя Зарицкого, мѣсцевого сотрудника; скарбникомъ Гаврила Хому; бібліотекаремъ Носифа Закарчемного и секретаремъ п. Мосифа Ковальского учителя мѣсцевого. На тыхъ зборахъ ухвалено одногласно предплачувати для читальни декотры часописи та установлено вкладни для членѣвъ рѣчно лишь на 50 кр., чтобы и найбѣднѣйшій могъ вписати ся въ члены та користати зъ добродѣйства просвѣты народной, якои безперечно въ читальни набути можна. Членѣвъ вписало ся на разѣ 32, однакъ есть надѣя, що число ихъ збѣлшитъ ся, бо въ селѣ богато письменныхъ а честныхъ господарѣвъ. Одною зъ головныхъ точокъ залагодженыхъ на загальныхъ зборахъ была ухвала: засновати зѣшь збѣжа при читальни. Зъ радостію вѣднести тутъ належитъ, що зъ помѣжъ членѣвъ найшли ся заразъ такъ, що, не зважаючи на тяжкій передновокъ, жертвовали на ту цѣль до 12 корѣвъ збѣжа, котры нинѣ уже вѣдѣвъ читальнѣ зъ незначною провизією бѣднымъ може выпожичати.

Въ Бертешовѣ, повѣта бобрецкого вѣдбули ся дня 23 цвѣтня с. р. другій загальній зборъ читальнѣ „Просвѣты“ при численнѣй участи членѣвъ и гостей. Зборъ вѣдкривъ короткою промовою голова читальнѣ п. Никола Комаринскій. Опѣсла секретарь товариства, учитель мѣщевый п. Ярославъ Пасальскій, привитавши збранихъ довшою бесѣдою, вѣдчитавъ привѣтъ вѣдѣ товариства Просвѣта у Львовѣ — и справоздане зъ першихъ загаль-

## На далекѣй пѣвночи.

I.

Зъ Альтоны черезъ Шлесвігъ до Фленсбургъ. — Данневирке и война въ 1864 р. — Кольдингъ, Фредеріція и Вайле. — Альборгъ, Фредеріксгавнъ и Скагенъ.

(Дальше\*).

Данневирке, зъ котрыхъ нинѣ лишили ся ше лишь деякы останки, не были то звычайній собѣ шанцѣ, якы роблять ся въ часахъ войны, але величезный, майже двѣ милѣ довгій валъ, котрого оденъ конецъ опиравъ ся о мѣсто Шлесвігъ а другій доходивъ ажъ до рѣки Тренны, а властиво до тыхъ багонъ, якы творить та рѣка на вехѣдѣ вѣдѣ Голдлингштедъ. Бувъ то своего часу граничный валъ, якы казавъ усыпати ше въ 9-омъ столѣтїю даньскій король Готфрїдъ противъ Нѣмцѣвъ. Валъ сей бувъ мѣсяцами 5 до 6 сяжнѣвъ высокій а на нѣмъ стояли деревляныи вежѣ. Лишь въ одномъ мѣсеци были въ валѣ ворота, котрыми можна було переѣхати возомъ. До сего первѣстного валу добудовано пѣзнѣйше два попе-

речнїй, зъ котрыхъ оденъ, высуненый наибольше на полудне бувъ повѣше Кьльстеркругъ. Валы тѣ становили колѣсь дуже оборонну позицію для даньской арміи. Въ сѣмъ мѣсеци зужае ся даньскій пѣвостровъ наибольше, бо зъ одной стороны, зѣ вехѣду, врѣзуе ся тутъ море глубоко въ край и творить заливъ Шлїя, а зъ другой стороны робить усте рѣки Айдеры другій довгій заливъ. Мѣжь обома тыми заливами творить рѣка Тренпа, що впадае до Айдеры, зѣ своими мочарами природну запору для переходу войска, лишаючи лишь той кусень горбоватой землѣ, котрый якъ разъ замкнено валами. Подчасъ войны въ 1864 р. була се найважнѣйша позиція даньска, а колѣсь удадо ся взяти, то рѣчь була певна, що армія даньска не довго вже буде могла держати ся. Не вѣдѣ рѣчи може буде тутъ дешо и згадати про причину сей войны, котрой населѣдкомъ була въ два роки пѣзнѣйше война пруско-австрійска.

Въ падолнѣтѣ 1863 р. померъ бувъ даньскій король. Фридрихъ VII., послѣдній потомокъ зъ ольденбургского роду, а его наследникъ, теперѣшный король Христіянъ IX., котрого нѣмецкїй державы звязковъ ше въ 1852 р. признали были законнымъ наследникомъ даньского престола, обнявъ управу державы. Першимъ его дѣломъ було, що вѣдѣ хотѣвъ злучити Шлесвігъ и Гольштинъ тѣсно зъ Данією и въ той цѣли оголосивъ спѣлну конституцію для Даніи и Шлесвіга. Але рѣвночасно оголосивъ ся и августенбургскій князь, Фридрихъ, княземъ Шлесвіга и Гольштина

та знайшовъ въ тыхъ краяхъ и въ Нѣмеччинѣ богато прихильникѣвъ. Особливо поменшій державы нѣмецкїй напирали на то, чтобы Данціямъ вѣдобрати Шлесвігъ и Гольштинъ и поручили се дѣло Прусамъ и Австрїи. Такъ отже стало ся, що зъ Гамбурга и Альтоны выршила австрійска а зъ Любеки пруска бригада разомъ въ силѣ 10.000 до Гольштина, де вже стояли Гановеране и Саксы. Въ лютѣмъ 1864 скрѣплепо спѣлну армію до 45.000 и такъ розпочала ся пѣдѣ коаптою ген. Враніля даньско-нѣмецка война. Данцѣ уступали ся всюды и постановили были ажъ зъ поза Данневирке ставити рѣшучій опѣръ. Остаточо война та закончила ся тымъ, що Данія вѣдступила Шлесвігъ и Гольштинъ Прусамъ и Австрїи. Теперь же розпочали ся споры межи Австрїєю а Прусамы, котры вже вѣдѣ давпа стремѣли до верховодства въ Нѣмеччинѣ. Въ Гольштинѣ стояла австрійска а въ Шлесвігу пруска залага. Пруссы домагали ся конче, чтобы въ обохъ княжествахъ стояла ихъ залага а крѣмъ того жадали ше и богато другихъ правъ на поли экономичномъ для себе. Австрїя зновъ была бы радо промѣняла ей провинціи за кѣльба округѣвъ зъ прусского Шлеска. Але Пруссы поступали чимъ разъ сильнѣйше и вже 24 марта 1865 р. заняли мѣсто Кіель та перенесли сюды зъ Гданьска стацию прусской маринарки та заявили, що нѣколи вже зъ вѣдѣи не уступлять; тихцемъ стали навѣтъ умавляти ся зъ Италією до войны противъ Австрїи. Остаточо прийшло до того, що Пруссы въ червню 1866 р. ввали изъ Шлесвіга до Гольштина, австрійска залага

\* Въ попередномъ фейлетовѣ стала ся раяча похѣбка, котру тутъ поправляемо: въ пятѣмъ рядку вѣдѣ кѣльба фейлетона має бути „заливъ Шлїя“ замѣсть „валы въ Шлїя“.

ныхъ зборівъ відбутыхъ на дні 19 л. цвѣтня мин. року — котре то справоздане прийняли зборані до відомости безъ дискусій. Після порядку дневного наступили поодинокі справозданя. Касієръ п. Федь Мацьковъ відчитавъ справоздане зб стану касы, зъ которого показалося, що приходу було 20 зр. 10 кр., а розходу 7 зр. 55 кр. — П. Я. Насальскій відчитавъ справоздане зб стану бібліотеки и зъ сего показалося, що въ бібліотецѣ находить ся 93 книжокъ.

По сѣмъ выбрано новий видѣль, котрый заразы уконституувавъ ся и выбравъ головою господаря Миколу Комариньского. Опѣсля наступило дуже важне внесенє В. Кутного, члена товнжъ читальнѣ а учителя зъ Ятвѣй — що до заснованя власной крамницѣ и се внесенє відступили зборы видѣлови до дальшого полагаджєня. Въ кѣнци відспѣвано на внесенє п. Кутного многая лѣта въ честь Найясн. Монарха и на тѣмъ закѣнчено зборы.

## Переглядъ політичный.

Міністеръ фінансовъ, дръ Штайнбахъ, выдавъ розпорядженє, що залягаючі таксы войсковій трохъ найнищихъ класъ по 3, 2 и 1 зр. можна лишъ тогды стягати въ дорожѣ ексекуціѣ, коли залягаючі має власный маєтокъ. Староства мають право зовсѣмъ відписати залеглі таксы.

Нігілісты въ Россіи починають зновъ рушати ся. Відкрытый недавно заговоръ студентѣвъ мавъ на цѣли убити царя. Міністеръ справъ внутрѣшнихъ выдавъ розпорядженє до всѣхъ властей поліційныхъ, чтобы они мали око на рухъ нігілістичный въ привісляньскихъ краяхъ и на Кавказѣ. Середъ донскихъ козакѣвъ мали настати великій неспокой а то зъ той причини, що имъ убивано худобу, чтобы не ширила ся зараза; абы ихъ успокоити, жертуванъ имъ царъ 100.000 рублѣвъ.

## Новинки.

Львовъ днѣ 17 мая.

— На послѣднихъ засѣданяхъ головного видѣлу товариства „Провѣта“ порѣшено мѣжъ иншимъ отовляти дромъ Г. Величкомъ одобрили аятоки запро-

шеній на засѣданє видѣлу, а видѣль ухваливъ для автора зажадану нимъ ремунацію 300 зр. Поручено дрови Костеви Левичкому выготовити книжочку про касы по-авчковой. Книжочка за цвѣтеъ и май п. заг. „Якъ дбати о здоровлѣ?“, обймаюча шѣсть аркушѣвъ дробнѣйшого друку, скѣнчила ся вже печатати и небавомъ буде розсылана членамъ товариства. Рѣшено высылати видѣ часу до часу членѣвъ видѣлу на лястрацію філій товариства. Привято новыхъ членѣвъ.

— Вечерницѣ „Руской Бесѣды“, „Клюбу Русинпокъ“ и „Львовского Бонна“ переложены въ причини, що панна С. Крушельницка въ четверъ (18 с. м.) выступавъ въ оперѣ, на суботу дня 20 с. м.

— Рускій путники выѣжджають въ понедѣлокъ дня 22 с. м. вечернымъ поѣдомъ въ Львова до Риму. Тѣ, що хотять прилучити ся въ Стрию, мають зѣбрати ся въ гостиници п. Сабата коло двѣрца, де буде делегатъ комитету. Селяне, котрѣ бы хотѣли похѣати, мають авяти въ собою святочну одѣжъ, бѣле и грошѣ на дорогу, бо грошѣ вложеной въ комитетѣ признаней лишъ на заплаченє ~~зды~~ и прокормленє та мешканє въ Римѣ. Грошѣ на поѣздку можна надсылати до комитету ще до суботы дня 20 с. м. включно. Кто бы хотѣвъ прилучити ся въ Пештѣ, мусть бути тамъ во вторѣкъ дня 23 с. м. на двѣрци при посѣпнѣмъ поѣздѣ о 9 год. вечеромъ. Въ Редѣ (Фіюме) можна прилучити ся въ четверъ дня 25 мая въ пристани о 6 год. рано.

— Срѣбній короны. Відъ вчерашнього дня т. е. відъ 16 с. м. почали вже курсувати срѣбній короны и всѣ касы въ цѣлѣй австро угорскѣй Монархіи начали ихъ того дня выдавати. Треба собѣ добре замѣнати, що срѣбна корона дѣлѣтъ ся на сто сотикѣвъ и на дотеперѣшій грошѣ має вартѣсть 50 крейцарѣвъ, отже треба еѣ брати лишъ за 50 кр. або двѣ короны за дотеперѣшного риньского.

— Дрѣ Орестъ Зарицкій, лѣкаръ корветы австрійской флоты, сынъ о. Кліма Зарицкого ав Стрыѣвка коло Збаража, именованій лѣкаремъ фрегаты.

— Міністеръ судѣвництва гр. Шенборнъ выдавъ сими днями до всѣхъ пѣделастныхъ судѣвъ розпорядженє, чтобы на будучє при выдаваню вѣнчавъ свѣдкамъ покляжуванымъ до розправъ карныхъ, не выисувано наввище обжалованой особы, а то для того, бо часто лучає ся, що при розправѣ выявлять ся невинность пѣдоарѣной особы, а выисуванемъ еѣ наввища на вѣнчаняхъ робить ся йи въ такихъ випадкахъ крияду на чести.

— Въ справѣ асанациѣ улицѣ Лычакѣвской у Львовѣ скликавъ прѣзидентъ мѣста аякету, котра відбула передъчера засѣданє. Шокавало ся, що причиною пошестей на Лычакѣвъ есть неадорова вода въ кирницѣ при домѣ ч. 21 и влѣй каналѣ. Далшого ухвалено выбудувати заравъ новый бетоновый каналъ въ долѣшней части улицѣ Лычакѣвской, котрый пойдє ажъ до Полтвы и доставитъ до згаданой кирницѣ здорову воду.

— Скаженій псы появились ся у Львовѣ. Послѣдними часами убито всѣмъ такихъ псовъ. Два въ нихъ

покусали навѣтъ людей. Тому львовскій магистратъ оголосивъ, що для придущєня заразы всѣ псы мають мати каганцѣ, або треба ихъ провадити на шкурку.

— Біілка зъ злѣдѣмъ. Агєнтъ поліційный Гивсбергъ хотѣвъ вчера арештувати якогось всяка, котрого прихоловивъ на крадежи, але той выимивъ свой тесакъ и рубавъ нимъ агєнта та скалѣчивъ до крови. Агєнтови прибѣгъ на помѣчь поліційнѣвъ и добувши шаблѣ тѣвъ явовъ нею всяка, котрого такожъ скалѣчивъ и ажъ тогда можна було того всяка арештувати и віддати въ руки властей войсковыхъ.

— Продажѣ цигаръ и табаки. Въ 1892 р. выносивъ доходъ зъ цигаръ и табаки, проданыхъ у насъ, 82,474.628 зр. За границу продано за 650.609 зр, отже разомъ за 83,125.234 зр. Найбѣльше продано папѣросѣвъ, бо ажъ 1.323,089 439 штукъ, вирджінія 172,695.050 штукъ, порторіко 121,432.876 штукъ. Меншій покупъ бувъ на цигара куба, вегеу, а те бѣльшій на трабуко и британіка. Табаки до нюханя продано о 52.917 клгр., а тютюну о 36.835 клгр. мєше, якє въ р. 1891.

— Кѣстѣйки. При перебудовѣ лѣдѣвнѣвъ въ костелѣ въ Бродяхъ нашли робѣтники 12 людскихъ кѣстѣжѣвъ въ волосємъ на головѣ и непонсудыми зубами. Цѣла громада людей вѣйшла ся дивити ся на тыхъ незнавыхъ покѣйникѣвъ. Кости зѣбрано и похоронєно на кладовици.

— Страшна сцена. На одѣмъ зъ передѣмъ въ вѣдєвскихъ лучила ся оногды на улици слѣдуюча страшна сцена. Въ одѣмъ домѣ при той улици на третѣмъ поверѣ мешкавъ бѣднѣй вѣвникъ фіякерскій Мавцъ въ жѣнкою и трєма дѣтьми. Батько сидѣвъ цѣлий день на фіякрѣ и зараблявъ на хлѣбъ, а мати лишала ся зъ дѣтьми дома. Родичѣ любили дуже свои дѣти и відбѣрали собѣ послѣдне відъ губы, чтобы лишъ дѣти не знали нужды. Оногды по полудни була мати сама въ двоєма дѣвчатками дома; батька и старшого хлопця не було дома. Вѣкно відъ хаты, що выходило на улицю було отверте а дѣти стали вапирати ся, чтобы мати позволила имъ сѣсти на вѣкно. Мати не хотѣла на то позволити и старала ся забавити дѣти якимись забавочками. По хвилѣ испросила старша чотиролѣтня дѣвчинка воды, а мати выйшла на хвилку до сѣней по воду. Въ той хвилѣ приставили дѣти стѣльчикъ до вѣкна и старша дѣвчинка вылѣзла на вѣкно а молодша за нею та здаєсь своимъ тигаромъ потрутила старшу сестричку та обѣ дѣвчатка алетѣли въ третого поверха на улицю якъ разъ, коли мати вертала до хаты зъ водою. На улици на тажій видъ зробивъ ся страшный крикъ. Дѣти упали на твердый брукъ и майже въ той хвилѣ позабывали ся. Якась панѣ, що переходила поѣдъ ту пору улицю побачивши спадаючі дѣти ажъ зѣмѣла зѣ страху та упала якъ нежива на землю, а відтакъ надѣбгла и мати нещасливыхъ дѣтей и такожъ зѣмѣла. Заравъ зѣбгли ся сусѣды и насѣла помѣчь лѣкарска та почали давати раду нещасливымъ. Дѣти, коли ихъ поднесєно, ще дыхали, але вже не було для нихъ ратунку; поробывали собѣ головы, поломили кости и вакимъ ще ихъ занєсєно

тамашна въ силѣ однеи бригады и австрійскій намѣстникъ Габленцъ уступили ся зъ водтамъ и се стало ся непосредною причиною до пруско-австрійской вѣйны.

Поѣздъ перелетѣвъ скоро черезъ давній валы и мы станули поѣдъ самымъ Шлесвигѣмъ, столицею теперѣшной пруской провинціи Шлесвигъ-Гольштинѣ. Поѣздъ задержує ся тутъ всего лишъ 35 минутъ а до мѣста нѣхто зъ насъ не вступавъ; середъ нѣвчной темрявы та густой мраки ледви що видко було якєсь слабе свѣтло, котре давало намъ спѣзнати, де саме лежить мѣсто. Колижъ тутъ дєщо розкажу про него, то суть то лишъ згадки зъ давнѣйшихъ часѣвъ. Нинѣ Шлесвигъ мабутъ бѣльше и краше мѣсто якъ було за моихъ часѣвъ а тогды и годѣ було приглядати ся вповнѣ его красѣ, бо то були часы военной. Мѣсто числило тогды звышъ 12.000 душъ, але не знаю, чи й половина зъ того була въ нѣмъ, бо хто мѣтъ, утѣсавъ на недалекій даньскій островы або до Копенгаги. Мѣсто розложено повколесомъ надъ заливомъ Шлѣй тяне ся майже мило и дѣлѣтъ ся на три части: старє мѣсто або т. зв. Гольмъ (назва ся нагадує менѣ дуже нашу пазву Холмъ), Льольфуєъ (назва взята відъ ноги св. Лѣолля, епископа, котру тутъ колиєсь переходовано яко святощъ) и горѣшне мѣсто або гора Фридриха. Мѣсто само есть хороше, хочъ дуже розкиненє и має богато красныхъ будынкѣвъ, особливо, красна церковь св. Петра на старѣмъ мѣстѣ збудована въ готичкомъ стилѣ. Що пайбѣльше надає красы мѣсту то его пречудєсна околиця. Торговля тутъ не велика, але за то бѣльшій

промысль и рыболовство, котрымъ займають ся головно мешканцѣ Гольма. Шлесвигъ, кажуть, есть дуже старє мѣсто, бо збудованє на Гольмѣ ще въ 850 р. Заравъ поѣдъ мѣстомъ межѣ Льольфуєъ а горою Фридриха есть замокъ Готторпъ, зъ которого выводитъ свой рѣдъ родина пануючихъ нинѣ въ Россіи царѣвъ Гольштинъ-Готторпѣвъ.

Не буду широко розводити ся въ описѣ дальшой подорожи черезъ Данію, бо по правдѣ можу дєщо розказати лишъ зъ давнѣйшихъ моихъ споминѣвъ зъ военного походу. Спмъ разомъ я не задержувавъ ся пѣдже довше ажъ у Фредеріксгавнѣ, зъ водки опѣсла цѣле наше товариство відпѣлыло пароходомъ до Норвегѣвъ.

Досѣвѣта станули мы поѣдъ Фленсбургѣмъ. Мѣсто се віддалєне відъ головного шляху 5 кильометрѣвъ, але за то можна доѣхати до него бѣчною зѣлѣзницею, котра для такъ торговельного и промыслового мѣста якъ Фленсбургъ есть великой ваги. Мѣсто се положєне повколесомъ понадъ заливомъ званымъ Фирде, тяне ся около 30 кильометрѣвъ и має около 35.000 мешканцѣвъ. Дуже догѣдний и обширный портъ есть причиною, що мешканцѣ мѣста займають ся по найбѣльшой части морєнлаветвомъ, торговлею и будовою кораблѣвъ; такожъ бувають тутъ великій торги на збѣже и худобу, котра по найбѣльшой части вывозитъ ся до Англіѣ. Фленсбургъ есть осѣдкомъ высшихъ властей цивильныхъ и морскихъ, має чотѣри церкви протестантскѣй, гѣмназію, школу реальну, кѣлька банкѣвъ и т. д.

Недалєко відъ Вандругъ переѣхали мы даньску границу и опинили ся въ Даніи, або лѣьше сказавши, на пѣвостровѣ ютляндскомъ, котрый есть частію даньской державы. Кажуть, що Данцѣ народъ богатій; може бути, але природа въ ихъ краю дуже убога. Мы фхали ще шѣсть годинъ краємъ дуже пустымъ и такъ монотоннымъ, що ажъ навкучилось фхати. Нѣгде не видко нѣвчого, лишъ великій ровнины, по котрыхъ, коли вѣтеръ не гонить пѣсками, то розкиненій широчезній и неприступній багна, або таки досѣтъ великій озера. Сєла тутъ досѣтъ рѣдко и зъ верха выглядають досѣтъ бѣдно, хочъ правда, що хаты лѣпше тутъ побудованѣ якъ у насъ и слѣдно великій стєпень культуры; але бувають денєде по сєлахъ ще драгтивѣйшій хаты якъ у насъ. Перше бѣльше мѣсто, до якого мы въ Даніи приѣхали, було Кольдінѣ, мѣсто славно звѣстне въ исторіи. Кольдінгъ лежить надъ заливомъ малого Белту, довгимъ на десѣтъ а широкимъ на два кильометры. Тутъ була колиєсь резиденція даньскихъ королѣвъ и ще до нинѣ видко тутъ розвалины давного корольского замку, званого Кольдінгуазъ, побудованого ще 1248 р. Въ замку тѣмъ померъ въ 1559 р. даньскій король Христіянъ III. О сє мѣсто вєла ся неразъ завязата борба. Поѣдъ Кольдінгомъ побѣли Шведы поѣдъ проводомъ генерала Торстенсона въ грудни 1643 р. Данцѣвъ, а въ сѣчни 1644 р. взяли були й замокъ. Въ грудни 1658 р. заняли були той самъ замокъ польскій войска поѣдъ проводомъ Чарнецкого. Пѣдчасъ даньско-нѣмецкой

назадъ до хаты на третій поверхъ, померли. Можно собѣ представить бѣду и жалъ бѣдныхъ родичѣвъ и ту страшную сцену, яку выкликала ся пригода на улицѣ, среди тыхъ, що дивили ся на то все а немогли дати нѣякои помощи.

— Убийство. Въ Бѣлжовцяхъ коло Озѣрної въ ночи въ 14 на 15 с. м. убили шведъ Никола Кукурудаа свою жѣнку Катерину, матѣрь 3-лѣтної дитяны; убийники уязяево.

— Торговцѣ дѣвчаты. Въ Ярославли уязяево тому колька дѣвчъ Завульскаго и жѣнку его, бо полиція выслѣдила, що вывели дѣвчаты до Стамбулу.

— Засудъ. Пялка Цирава въ Ярославі, котрый дня 10 лютого убили рѣдного батька, засудивъ перемыскій судъ на 18 лѣтъ тяжкой взынцѣ зъ постомъ що тыжня.

— Несподѣванный прирѣсть. Окружна рада провинці римской хотѣла почтати сѣбѣне весѣле италійской пары королѣвской и тому оголосила публично, що кожда дитина, котра прийде на свѣтъ въ часѣ водѣ поночи въ дня 20 на 21 цѣвтя до поночи въ дня 21 на 22 цѣвтя с. р., дѣстане книжочку касы оцадности на 200 лировъ, але за те муситъ навывати ся такъ якъ король и королева, Гумбертъ або Маргарита. А статистика уродичъ давно вже показала, що одвои doby въ провинці римской родитъ ся пересѣчно 40 дѣтей. Тымчасомъ на велике диво навѣвъ радныхъ ажъ 96 людей зголосило ся зъ дѣтьми, що тои doby мали прийти на свѣтъ. От же не знати, чи то батьки або мамы наказали дѣтьмъ спѣшити ся... або чи не обдурили радныхъ. Але рада не дуже слѣдила за тымъ, бо якось не годило ся, и казала выдати 96 книжочкъ, кожда на 200 лировъ.

† Посмертний вѣсти.

Володиславъ Мошъ, радникъ Дяора, шефъ львѣвской окружной дирекціи скарбовой, померъ въ 58 омъ роцѣ жити. — Иванъ Яцихъ, кандидатъ адвокатскій у Львовѣ и поручникъ въ резервѣ померъ вчера по тяжкой слабости, проживши 29 лѣтъ. Похѣникъ бувъ невычайно щирымъ и любымъ чоловікомъ.

Господарство, промыслъ и торговля

Що робити на здуте у худобы? Ганноверска газета господарска подае такій способъ: Взяти четверть або пѣвъ литры горячей воды, розпустити въ нѣй пѣвъ четверты фунта свиного смальцю, колотити добре у фляшцѣ и заразъ, поки ще мѣшанина тепла, залити нею зъ фляшки здуту худобину. Заразъ по тѣмъ зачинають зъ худобины выходити пере-

войны въ 1864 р., заняли були се мѣсто Прусакы.

Зъ Кольдин'а фде ся дальше на повпѣчнѣй вѣходѣ якыхъ три милѣ до Фидеріцѣ, мѣста положеного на пригѣрку надъ самымъ моремъ. Мѣсто се невеличке, бо мае може 8 до 10 тысячѣвъ мешканцѣвъ, але грало въ давныхъ часахъ велику ролю и было колись сильно укрѣплене. Фидеріція не дуже давне мѣсто, бо заложене Фридрихомъ III въ 1650 р., а на тѣмъ мѣсци, де нинѣ стоить мѣсто, були пѣдчасъ трицятилѣтної войны великій шанцѣ, о котрой вела ся люта борба. Мѣсто есть добре збудоване, мае краснѣй ратушь и чотири церкви. Мешканцѣ мѣста займають ся головно рѣльництвомъ и торговлею. О мѣсто се вела ся въ новѣйшихъ часахъ колька разѣвъ борба. Въ 1849 р. 6 вересня напали були на мѣсто Данцѣ и забрали Гольштинцямъ 28 пушокъ та взяли 2.800 людей въ неволю. Въ 1864 р. вела ся тутъ такожь борба; сполучена армія австрійска и пруска бомбардували дня 20 и 21 марта мѣсто, але вѣдложили приступъ ажъ до часу, коли Прусакы займутъ укрѣплѣнѣй позиціи Данцѣвъ пѣдъ Діпель. Тымчасомъ Данцѣ уступили въ ночи зъ мѣста, полишивши въ нѣмъ 197 пушокъ, котры дѣстали ся въ руки неприятеля.

Недалеко вѣдъ Фидеріцѣ лежить мѣсто Вайле, столиця округа того самого имени, въ пречудесной довгѣи а вузкой долиницѣ, званой „даньскѣй раемъ“, а при самѣмъ устю рѣки Вайле-Ла до фйорду Вайле. Мѣсто Вайле не велике, бо мае ледви 8.000 душъ; есть тутъ

домъ газы великою масою, а худобина по короткомъ часѣ стае зновъ здорова и весела. Того способу треба однакожь борзо уживати, доки ще тельбухъ не здудо за дуже, бо тогды вѣднѣ не припустити въ себе тои мѣшанины. Доси ще не добачено, чтобы той способъ зашкодивъ що пѣзвѣйше худобинѣ. Одна ялѣвка, котрой було рѣкъ и три мѣсяцѣ, напаса ся була конюшны такъ, що еѣ страшно здудо и она упала на бѣкъ на землю, вытягнула ноги и тяжко стогнала. Не было способу еѣ пѣднести на ноги и треба было заливати еѣ тою мѣшаниною лежачи. Опѣсля зробило ся фѣй заразъ лекше и въ четверть години здуте было зовсѣмъ уступило. За дальшу четверть години пережувала она знову такъ спокойно, якъ бы фѣй нѣчого не было стало ся. Звѣстнарѣчь, що коровы и т. д., котры разъ мали вже здуте, дуже легко зновъ его дѣстають. То мае свою причину въ тѣмъ, що така худобина есть дуже пажерлива. Добре есть накладати такой худобинѣ обротянку, чтобы она могла якъ разъ лишь тѣлько ротъ розтворити, колька потреба, чтобы могла пасти ся.

Якъ хрущѣвъ въ позывали. Якъ великими масами появляются ся въ декотрыхъ рокахъ маевѣ хрущѣ, можна видѣти зъ того, що коли въ 1868 р. появилась була въ Саксоніи велика маса хрущѣвъ и робила страшенну шкоду а власти наказали нищити хрущѣвъ, то тогды убито ихъ тамъ не менше лишь 30 тысячѣвъ сотнарѣвъ або въ приближенѣмъ обчисленю, около пѣвтора миліярда (1500 мил.) штукъ. Що въ такихъ рокахъ хрущѣ стають ся правдивою язвою для краю, въ котромъ появлять ся, того не треба доказувати. Въ давныхъ часахъ не знали люде, якъ собѣ дати раду зъ такою масою хрущѣвъ и — позывали ихъ передъ судъ. Такъ стало ся въ 1380 р. коло мѣста Авиньону у Франціи. Коли въ околици того мѣста появила ся величезна маса хрущѣвъ, выйшла була зъ мѣста судово комисія на поле и завѣвала всѣхъ „неповнолѣтнихъ хрущѣвъ“ (борознякѣвъ — борозняки, зъ котрыхъ по чотирохъ рокахъ вырождають ся маевѣ хрущѣ, роблять по поляхъ страшну шкоду), чтобы до того а до того дня ставили ся всѣ передъ судомъ, бо въ противнѣмъ случаю будутъ всѣ заочно засуженѣ на смерть. Рѣвночасно повѣдомлено ихъ таблицями, поприбиваными на стовпахъ на всѣ чотири стороны свѣта, що вызначае ся для нихъ прокуратора и оборонця. Колижь въ назначенный день „неповнолѣтнѣй хрущѣ“ не явили ся въ судѣ, сказавъ ихъ оборонецъ, що вѣлке боже сотворѣне мае право шукати собѣ поживы тамъ, де еѣ находить, а коли „неповнолѣтнѣй хрущѣ“ не явили ся

добрый зимовый портъ и колька фабрикъ. Мѣста сего нѣколи не забуду, бо тутъ пѣдчасъ войны въ 1864 р. стала ся намъ така пригода, що мало цѣла наша компанія стрѣльцѣвъ не дѣстала ся въ даньску неволю. Було то 7 марта, саме день передъ головоно битвою. Уже зъ вечера стрѣтила ся була наша передна сторожа зъ передною сторожею даньскою и стали перестрѣлювати ся. Горбы доокола Вайле були сильно обсажены даньскимъ войскомъ. Наша компанія дѣстала приказъ зрекогноскувати теренъ и мы пустили ся въ дорогу середъ темной ночи. Доць ливъ якъ зъ коновки. Мы ишли якоюсь греблею, а вѣдтакъ побачивши якось свѣтло пустились за нимъ и збили ся зъ дороги. Показало ся, що то була якась коршма въ поли, поза котрою лишь о колька сотъ кроковъ стояли вже сильнѣй вѣдѣлы даньского войска. Наша передна сторожа, двоухъ стрѣльцѣвъ пѣдъ проводомъ вахмайстра Вацка, Чеха зъ роду, пустилась тихдемъ до коршмы и застала колькохъ даньскихъ гузарѣвъ. Гузарамъ удало ся втечи, хочъ лишпи въ нашихъ рукахъ два конѣ, але они залярмували Данцѣвъ и середъ пѣтмы розпачало ся стрѣляне. Лишь зъ великимъ трудомъ, бредучи по колѣна въ якѣмъ багнѣ, удало ся намъ вѣдшукати греблю и вернути щасливо назадъ до нашего вѣдѣлу. Ажъ досвѣта, коли розпачала ся битва, показало ся, що мы попали були на праве крыло головнои силы даньской арміи и лишь пѣчь спасла насъ вѣдъ неволѣ.

(Дальше буде.)

передъ судомъ, то лишь дѣлятого, що имъ не дано „зелѣзнымъ листомъ“ запорукы, що имъ не стане ся нѣчого, коли они будутъ ити до суду и назадъ вергати. Судъ узгляднивъ оборону и засудивъ неприятелихъ борознякѣвъ лишь на то, чтобы они вынесли ся зъ того поля, де доси робили шкоду и перейшли на поле, котре вызначено для нихъ таблицями поприбиваными въ поли; въ противнѣмъ случаю, може ихъ кождѣй убивати, скоро ихъ лишь де небудъ побачить. Колибъ не было дѣйстно актѣвъ о сѣмъ процесѣ, можна бы думати, що то чиста выдумка. Подѣбный процесъ противъ хрущѣвъ вѣдбувавъ ся такожь въ 1473 въ мѣстѣ Лозаннѣ въ Швайцаріи, а акты зъ того процесу переходуютъ ся теперъ въ Ціриху.

— Противъ бѣгунки у молодыхъ гусей, вѣдъ котрой гинуть неравъ цѣлы стада, добре ужити слѣдующого лѣку: заварити въ винѣ колька жолудѣвъ и заливати тымъ виномъ гуси, даючи имъ колька разѣвъ на день по пѣвъ ложки або й по цѣлѣй, пѣсля того, якъ великі гуси. Вино муситъ бути тепле. Де нема жолуди пѣдъ рукою, тамъ можна взяти колька дубовыхъ галузокъ, покраяти ихъ и заварити въ винѣ.

— Мило вѣдъ плямъ робить ся въ слѣдующій способъ: бере ся 30 частей бораксу, 30 екстракту зъ коры квіляй и добре розтирае ся въ собою; до тои мѣшанины додае ся 450 частей розтопленого мила и перемѣшуе ся все добре разомъ и заливае ся масу ту або въ корѣчки, або коли застигне, крае ся на куснѣ. Экстрактъ зъ квіляй робить ся въ той способѣ, що нашкрепче ся коры дробненько и заварить ся горячою водою, а вѣдтакъ варить ся доти, доки ажъ не згусне. Тымъ способомъ дѣстае ся зъ певной скѣлькости 20 процентъ екстракту.

— Станъ воздуха за минувшій doby числячи вѣдъ 12 год. въ полуд. дня 16 мая до 12 год. въ полудне дня 17 с. м.: середна теплота була + 15.6° Ц., найвысша + 21.0° Ц. вчера пополудни, найнизша + 8.5° Ц. въ ночи. Барометеръ иде въ гору (764). Вѣтеръ буде полуднево захѣднѣй, слабѣй, теплота пѣднесе ся до + 15.0° Ц., небо буде легко захмарене, дощу не буде, погода.

— Цѣна збѣжка у Львовѣ дня 16 с. м.: пшевица 8.25 до 8.75; жито 6.— до 6.50; яч. мѣнъ 5.— до 6.—; овесъ 5.75 до 6.25; рѣпакъ 12.— до 12.50; горохъ — до —; вика 4.75 до 5.25; насѣне льняне 11.50 до 12.—; бѣбъ 8.50 до 11.50, бѣбикъ 4.75 до 5.25; гречка — до —; конюшина червона 64.— до 70.—; бѣла 70.— до 80.—; шведска — до —; кминокъ 22.— до 25.—; анижь 38.— до 39.—; кукурудза стара — до —; нова — до —; хмѣль — до —; спиритусъ готовый 14.— до 15.50.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Прага 17 мая. Въ касинѣ мѣскѣмъ повывивано вчера всѣ вѣкна и поранено гр. Хотека.

Парижь 17 мая. Полиція выкуыла заговрѣ дѣпамітовый и арештувала 5 осѣбъ.

Надѣслано.

ОКУЛИСТЪ

дръ ТЕОДОРЪ БАЛАБАНЪ

б. ассистентъ и лѣкаръ на кліницѣ професора Борсикиевича въ Градци по колькалѣтнѣй практицѣ спеціальной ординае въ недугахъ и операціяхъ очныхъ при улицѣ Валовой на I. пов. у Львовѣ ч. 7.

вѣдъ години 10—12 передъ пол. вѣдъ 3—5 по полудни.

Для бѣдныхъ безплатно. 63

За редакцію вѣдповѣдае Адамъ Клековецкій.

Бюро дневниківъ и оголошень

# Л. ПЛЪОНА

у Львовѣ

улиця Кароля Людвика число 9.

приймає

абонаментъ на всѣ дневники

по цѣнахъ оригінальнихъ.

ЛЕОПОЛЬДЪ ЛЪТИНСКІИ, ЛЬВОВЪ

2. Коперника 2.

**ВСЯКУ ДЕСИНФЕКЦІЮ**

en gros и en detail

**Квасъ карболовый** кристаличный и сырий

**Вапно карболове**

**Гисоть-сѣрнистый вітріоль**

поруcae дуже дешево

Леопольдъ Лѣтинскій у Львовѣ

2. Коперника 2.

54

**Косы зъ маркою сѣчкарня**  
зъ англійскою сѣбною стали



посылає громадамъ и поодинокимъ госпо- дарямъ въ довблячій довготѣ **подо гва- ранцією** за кожду штуку. Если коса не буде такъ добре косити, якъ я обѣ- цую, то перемѣною косу 5—6 развѣ.

Одинокій складъ фабричный для Австро-Угорщины

**Л. І. ПАТРАХЪ въ СТРІЮ**

въ Галиччѣ

Тоті косы суть свѣтлою славою зади свои легкости, подвійного гарту, легкого замаху и вытрималости въ ко- шеню. Ковальце выдержує колька днівъ. За одноразо- вымъ наострено можє косити 120 до 150 кронвѣ, навітьъ найтврдішу гбрску траву.

Довг.: 62 | 67 | 70 | 75 | 80 | 85 | 90 | 95 | 100 | 105 | 110 | 115 | 120 цтм.  
Цѣна: 1.00 | 1.05 | 1.10 | 1.20 | 1.30 | 1.40 | 1.50 | 1.60 | 1.70 | 1.80 | 1.90 | 2.00 | 2.20 ар. ав.  
**Мраморовый камѣнь до остреня носы.**  
Довгота стм. | 18 | 21 | 22 | 26 | въ кѣнци звычайй брусыки мрамор.  
Цѣна за штуку кр. | 30 | 35 | 38 | 40 | 16 кр.

Посылка найблишою почтою лише за готівку або послѣплатою.  
**Осторога передъ фалшдвнниками.** Правдивй Па- траха косы суть лише тоті, котрй мають марку охороняну сѣчкарня (докладячу послѣ повншого вѣрця) якъ такожъ выбиту фірму L. J. Patrach.  
Вѣдбирети можє лишь впрестъ вѣдъ **Л. І. Патраха въ Стрїю** (Галичина).  
Вѣдъ 10 кожда одинацята даромъ и одинъ камѣнь 1

Бюро оголошень и дневниківъ  
приймає

## ОГОЛОШЕНЯ

до всѣхъ дневниківъ  
по цѣнахъ оригінальнихъ.

До  
Народной Часописи, Газеты Львовской и „Przegląd-y“  
можє лише се бюро авонемъ приймати.

## ВЪДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІЪ

поруcae

найновѣйше патентоване начине кухонне зъ виѣ гальванічно нїкльо- ване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалією.

# До набутя у Ивана Шумана у Львовѣ

площа Бернардиньска и у всѣхъ бѣльшихъ торговляхъ зельза.

Поруcae ся

торговлю винъ **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА** у Львовѣ.

Зъ друкарнѣ В. Ловиньского, подо зарядомъ В. И. Вебера.

**СТАРУ** митївнву, старїу, ратафію, розолїсї, лікеры, румы и т. п. поручає

и. к. упр. Рафїнерїи спирїтусу, фабрика румы, лікеры и оцту

**ЮЛІЯ МІНОЛІША**  
у Львовѣ.  
Складъ для міста Львова  
ул. Коперника ч. 9.

ГАЛИЦКІИ  
**БАНКЪ КРЕДИТОВЫИ**  
нована бр. 1 лютого 1890 поручає

4% **АСИГНАТЫ НАСОВИ**  
въ 30 денївѣт. наповнудївнїкѣт.

3 1/2% **АСИГНАТЫ НАСОВИ**  
въ 3 денївѣт. наповнудївнїкѣт., кождє выходоуцї ст. въ обѣдѣ

4 1/2% **АСИГНАТЫ НАСОВИ**  
въ 8 денївѣт. наповнудївнїкѣт., кождє выходоуцї ст. въ обѣдѣ

въ 80 денївѣт. наповнудївнїкѣт., будуть опрорєнтованї послѣши ахт.  
Дня 1 мая 1890 по 4% за денївѣт. терпїнолѣт. выходоуцївнїкѣт.  
Дня 31 сѣчня 1890.  
Аренцїи.